

V Bruseli 9. februára 2024
(OR. en)

6180/24
ADD 1

FIN 119
PE-L 4

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Rozpočtový výbor
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Odporúčania Rady týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť orgánom zriadeným na základe ZFEÚ a Zmluvy o Euratome za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 – <i>prijatie</i> – <i>schválenie listu</i>

PRÍLOHA 1: Agentúra Európskej Únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER).....	4
PRÍLOHA 2: Agentúra na podporu orgánu európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (Úrad BEREC)	7
PRÍLOHA 3: Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA)	9
PRÍLOHA 4: Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)	12
PRÍLOHA 5: Európska chemická agentúra (ECHA)	15
PRÍLOHA 6: Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)	17
PRÍLOHA 7: Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT).....	20

PRÍLOHA 8: Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA).....	23
PRÍLOHA 9: Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA)	25
PRÍLOHA 10:Železničná agentúra Európskej únie (ERA)	28
PRÍLOHA 11:Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)	31
PRÍLOHA 12:Agentúra Európskej únie pre vesmírny program (EUSPA)	34
PRÍLOHA 13:Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop).....	37
PRÍLOHA 14:Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)	40
PRÍLOHA 15:Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)	43
PRÍLOHA 16:Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE).....	45
PRÍLOHA 17:Európsky orgán práce (ELA)	48
PRÍLOHA 18:Európska agentúra pre lieky (EMA)	51
PRÍLOHA 19:Európska prokuratúra (EPPO).....	54
PRÍLOHA 20:Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF).....	56
PRÍLOHA 21:Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA).....	59
PRÍLOHA 22:Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound).....	62
PRÍLOHA 23:Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust).....	65
PRÍLOHA 24:Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	68
PRÍLOHA 25:Európska environmentálna agentúra (EEA).....	71

PRÍLOHA 26: Európska agentúra pre kontrolu rybárstva (EFCA).....	74
PRÍLOHA 27: Agentúra Európskej únie pre azyl (EUAA)	77
PRÍLOHA 28: Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	80
PRÍLOHA 29: Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (FRONTEX).....	84
PRÍLOHA 30: Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)	88
PRÍLOHA 31: Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA).....	91
PRÍLOHA 32: Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) ..	94
PRÍLOHA 33: Zásobovacia agentúra Euratomu (ESA)	97

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť riaditeľovi

**Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky
v súvislosti s plnením rozpočtu**

**Agentúry Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) 2019/942 z 5. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (prepracované znenie)¹, a najmä na jeho článok 35 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 158, 14.6.2019, s. 22.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Agentúra Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
AGENTÚRE EURÓPSKEJ ÚNIE PRE SPOLUPRÁCU REGULAČNÝCH ORGÁNOV
V OBLASTI ENERGETIKY (ACER)

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov týkajúce sa vnútorných kontrol agentúry a delegovania právomocí na vykonávanie platieb na povolujujúcich úradníkov. Rada berie na vedomie odpoveď agentúry na pripomienky Dvora audítorov a víta jej záväzok prijať opatrenia na zabezpečenie riadnych vnútorných kontrol, najmä stanoviť prahové sumy pre povolenie platieb na každý platobný príkaz.

Rada tiež berie na vedomie prenos 29,4 % operačných viazaných rozpočtových prostriedkov do roku 2023, ako aj odpoveď agentúry, v ktorej sa túto skutočnosť odôvodňuje nepredvídateľnými výdavkami Dvora audítorov. Rada však pripomína význam dodržiavania zásady ročnej platnosti rozpočtu a vyzýva agentúru, aby prijala nápravné opatrenia prostredníctvom lepšieho plánovania s cieľom zabrániť ďalšiemu výskytu takýchto prípadov, a tým zaručiť riadne plnenie svojho rozpočtu v budúcnosti.

ODPORÚČANIE RADY

z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť riaditeľovi

**Agentúry na podporu orgánu európskych regulátorov pre elektronické
komunikácie (Úrad BEREC)**

v súvislosti s plnením rozpočtu

**Agentúry na podporu orgánu európskych regulátorov pre elektronické
komunikácie (Úrad BEREC)**

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1971 z 11. decembra 2018,
ktorým sa zriaďuje Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC)
a Agentúra na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC)¹, ktorým sa mení nariadenie (EÚ)
2015/2120 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1211/2009, a najmä na jeho článok 28 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018
o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ)
č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ)
č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení
nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Agentúra na podporu orgánu BEREC (Úrad BEREC), ďalej len „úrad“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky úradu za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami úradu na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže Rada víta skutočnosť, že pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 si nevyžadujú žiadne poznámky,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EÚ) č. 996/2010, (EÚ) č. 376/2014 a smernice 2014/30/EÚ a 2014/53/EÚ a ktorým sa zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91¹, a najmä jeho článok 121 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 212, 22.8.2018, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska agentúra pre bezpečnosť letectva, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEJ AGENTÚRE PRE BEZPEČNOSŤ LETECTVA (EASA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada vyjadruje poľutovanie nad nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zistil v systémoch riadenia a kontroly postupov verejného obstarávania agentúry, ako aj nad nedostatočnou zákonnosťou a správnosťou súvisiacich transakcií. Rada naliehavo vyzýva agentúru, aby prijala potrebné nápravné opatrenia, najmä s cieľom v plnej miere dodržiavať nariadenie o rozpočtových pravidlách, a tak zabrániť ďalšiemu výskytu takýchto prípadov.

Rada tiež berie na vedomie nedostatok audítorského záznamu, pokiaľ ide o vyberané poplatky a platby, a vyzýva agentúru, aby tento nedostatok napravila a zaviedla vhodné kontroly a dokumentáciu.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskeho orgánu pre bankovníctvo

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskeho orgánu pre bankovníctvo

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/78/ES¹, a najmä na jeho článok 64 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 12.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazov príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavil Európsky orgán pre bankovníctvo, ďalej len „orgán“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky orgánu za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami orgánu na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže podľa uvedeného preskúmania sa rozpočet orgánu plnil tak, že je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi úradu za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predseda*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKA PRIPOJENÁ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEMU ORGÁNU PRE BANKOVNÍCTVO (EBA)

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka orgánu vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách orgánu, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov týkajúce sa nedostatkov v postupoch verejného obstarávania orgánu, najmä vo fázach hodnotenia a výberu uchádzačov, kde došlo k prekrývaniu kritérií na vyhodnotenie ponúk a podmienok účasti. Rada berie na vedomie záväzok orgánu zabezpečiť lepšie vypracovanie kritérií v záujme odstránenia akejkoľvek ďalšej potenciálnej nejednoznačnosti a vyzýva orgán, aby prijal ďalšie kroky na zníženie výskytu podobných chýb v budúcnosti.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskej chemickej agentúry

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskej chemickej agentúry

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES¹, a najmä na jeho článok 97 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska chemická agentúra, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže Rada víta skutočnosť, že pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 si nevyžadujú žiadne poznámky,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

ODPORÚČANIA RADY

Z

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov
v súvislosti s plnením rozpočtu
Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1094/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/79/ES¹, a najmä na jeho článok 64 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 48.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavil Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov, ďalej len „orgán“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky orgánu za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami orgánu na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže podľa uvedeného preskúmania sa rozpočet orgánu plnil tak, že je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi úradu za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKA PRIPOJENÁ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEMU ORGÁNU PRE POISŤOVNÍCTVO A DÔCHODKOVÉ POISTENIE
ZAMESTNANCOV (EIOPA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka orgánu vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách orgánu, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada vyjadruje poľutovanie nad nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zistil v systémoch riadenia a kontroly postupov verejného obstarávania orgánu, ako aj nad nedostatočnou zákonnosťou a správnosťou súvisiacich transakcií. Rada naliehavo vyzýva orgán, aby prijal potrebné nápravné opatrenia, najmä s cieľom v plnej miere dodržiavať nariadenie o rozpočtových pravidlách, a tak zabrániť ďalšiemu výskytu takýchto prípadov.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť riaditeľovi
Európskeho inovačného a technologického inštitútu
v súvislosti s plnením rozpočtu
Európskeho inovačného a technologického inštitútu
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/819 z 20. mája 2021
o Európskom inovačnom a technologickom inštitúte (prepracované znenie)¹,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018
o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ)
č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ)
č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení
nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 189, 28.5.2021, s. 61.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavil Európsky inovačný a technologický inštitút, ďalej len „inštitút“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky inštitútu za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami inštitútu na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet inštitútu plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby riaditeľovi inštitútu za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA
ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ EURÓPSKEMU INOVAČNÉMU
A TECHNOLOGICKÉMU INŠTITÚTU (EIT)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka inštitútu vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách inštitútu, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada berie na vedomie, že inštitút vo svojej výročnej správe o činnosti nezverejnil chybovosť vyplývajúcu z auditu *ex post* za rok 2021, a vyzýva inštitút, aby to napravil.

Rada vyjadruje poľutovanie nad nedostatkom požadovaných *ex-ante* kontrol zo strany inštitútu, čo je v rozpore s jeho nariadením o rozpočtových pravidlách, pričom inštitút v tomto prípade hrozí, že dodávateľom zaplatí nesprávne sumy. Rada víta iniciatívu inštitútu zlepšiť svoje systémy kontroly s cieľom zabrániť ďalším rizikám.

Rada berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov týkajúce sa nedostatkov v rozpočtovom riadení inštitútu, najmä oneskoreného plnenia platieb a nedodržiavania nariadenia o rozpočtových pravidlách, pokiaľ ide o schvaľovanie rozpočtových prostriedkov pred prijatím právnych záväzkov. Rada víta záväzok inštitútu preskúmať svoje postupy riadenia grantov a naliehavo ho vyzýva, aby v budúcnosti zabránil vzniku podobných chýb.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskej námornej bezpečnostnej agentúry

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskej námornej bezpečnostnej agentúry

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 z 27. júna 2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra¹, a najmä na jeho článok 19 ods. 4,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska námorná bezpečnostná agentúra, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže Rada víta skutočnosť, že pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 si nevyžadujú žiadne poznámky,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolutórium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolutórium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Agentúry Európskej únie

pre kybernetickú bezpečnosť v súvislosti s plnením rozpočtu

Agentúry Európskej únie

pre kybernetickú bezpečnosť v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/881 zo 17. apríla 2019 o agentúre ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) a o certifikácii kybernetickej bezpečnosti informačných a komunikačných technológií a o zrušení nariadenia (ES) č. 526/2013¹, a najmä na jeho článok 31 ods. 12,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 151, 7.6.2019, s. 15.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKA PRIPOJENÁ

**K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
AGENTÚRE EURÓPSKEJ ÚNIE PRE KYBERNETICKÚ BEZPEČNOSŤ (ENISA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada vyjadruje poľutovanie nad opakujúcimi sa nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zistil v systémoch riadenia a kontroly postupov verejného obstarávania agentúry, ako aj nad nedostatočnou zákonnosťou a správnosťou súvisiacich transakcií. Rada naliehavo vyzýva agentúru, aby prijala potrebné nápravné opatrenia, najmä s cieľom v plnej miere dodržiavať nariadenie o rozpočtových pravidlách, a aby vytvorila vnútorné postupy, usmernenia a audítorský záznam na hodnotenie súťažných ponúk. Rada víta záväzok agentúry prijať nápravné opatrenia na ďalšie zlepšenie jej postupov s cieľom vyhnúť sa podobným rizikám v budúcnosti.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Železničnej agentúry Európskej únie

v súvislosti s plnením rozpočtu

Železničnej agentúry Európskej únie

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/796 z 11. mája 2016 o Železničnej agentúre Európskej únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 881/2004¹, a najmä na jeho článok 65 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Železničná agentúra Európskej únie, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
ŽELEZNIČNEJ AGENTÚRE EURÓPSKEJ ÚNIE (ERA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov k rizikám súvisiacim s účasťou agentúry na zavádzaní nového rozpočtového, účtovného a finančného systému SUMMA v rámci pilotného projektu vývoja tohto systému pre Komisiu. V rámci tokov systému agentúra poukazuje na značné oneskorenia pri plnení platieb a vydávaní oznámení o dlhu. Rada preto vyzýva agentúru, aby zaviedla stratégiu riadenia rizík a kontroly na zavádzanie systému SUMMA v plnom súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách a aby spolupracovala s Komisiou s cieľom získať podporu prostredníctvom primeraných a naliehavých riešení v záujme riešenia nedostatkov tohto systému.

Rada je znepokojená chýbajúcou politikou a nedostatkami, pokiaľ ide o klasifikáciu a ochranu citlivých informácií, ako aj validáciu dokumentov členmi hodnotiacich výborov, čo oslabuje rámec vnútornej kontroly agentúry. Rada zároveň víta úsilie agentúry o vykonanie nápravných opatrení.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/77/ES¹, a najmä na jeho článok 64 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 84.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavil Európsky orgán pre cenné papiere a trhy, ďalej len „orgán“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky orgánu za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami orgánu na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže podľa uvedeného preskúmania sa rozpočet orgánu plnil tak, že je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi úradu za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKA PRIPOJENÁ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEMU ORGÁNU PRE CENNÉ PAPIERE A TRHY (ESMA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka orgánu vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách orgánu, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov týkajúce sa nedostatkov v rozpočtovom riadení orgánu, pri ktorom hodnota osobitných zákaziek presiahla hodnotu rámcovej zmluvy, a víta opatrenia, ktoré už orgán prijal na posilnenie svojho systému vnútornej kontroly s cieľom zabrániť takýmto rizikám v budúcnosti.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
Agentúry Európskej únie pre vesmírny program
v súvislosti s plnením rozpočtu Agentúry Európskej únie pre vesmírny program
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/696 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Vesmírny program Únie a Agentúra Európskej únie pre vesmírny program a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 912/2010, (EÚ) č. 1285/2013 a (EÚ) č. 377/2014 a rozhodnutie č. 541/2014/EÚ¹, a najmä na jeho článok 86,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 69.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Agentúra Európskej únie pre vesmírny program, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKA PRIPOJENÁ

**K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
AGENTÚRE EURÓPSKEJ ÚNIE PRE VESMÍRNY PROGRAM (EUSPA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada vyjadruje poľutovanie nad nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zistil v hodnotiacom procese agentúry v súvislosti s verejným obstarávaním. Rada berie na vedomie odpoveď agentúry a vyzýva ju, aby prijala nápravné opatrenia v plnom súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách s cieľom zabrániť ďalšiemu výskytu takýchto prípadov.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolútoríá, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/128 zo 16. januára 2019, ktorým sa zriaďuje Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 337/75¹, a najmä na jeho článok 15 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 90.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavilo Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania, ďalej len „stredisko“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky strediska za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami strediska na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet strediska plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi strediska za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKY PRIPOJENÉ

**K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEMU STREDISKU PRE ROZVOJ ODBORNÉHO VZDELÁVANIA (Cedefop)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka strediska vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách strediska, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada víta opatrenia, ktoré stredisko prijalo v nadväznosti na pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa nedostatkov zistených v príspevkoch, ktoré boli omylom poskytnuté vyslaným národným expertom, a víta záväzok centra revidovať a uplatňovať pravidlá s cieľom zabrániť ďalším takýmto prípadom.

Rada berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov k nesprávnemu uplatňovaniu metódy výpočtu v jeho rozpočte, pokiaľ ide o príspevok Nórska a Islandu do rozpočtu strediska na rok 2022, a vyzýva stredisko, aby to napravilo. Rada tiež konštatuje, že od roku 2023 sa tento problém už nevyskytne z dôvodu nadobudnutia platnosti zmeny protokolu 31 o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť riaditeľovi
Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb
v súvislosti s plnením rozpočtu
Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 z 21. apríla 2004,
ktorým sa zriaďuje Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb¹, a najmä na jeho článok 23
ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018
o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ)
č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ)
č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení
nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 142, 30.4.2004, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavilo Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb, ďalej len „centrum“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky centra za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami centra na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet strediska plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby riaditeľovi strediska za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predseda*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKY PRIPOJENÉ

**K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEMU CENTRU PRE PREVENCIU A KONTROLU CHORÔB (ECDC)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka centra vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách centra, a že príjmy súvisiace s účtovnou závierkou 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk.

Rada však vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov vydal k zákonnosti a správnosti platieb súvisiacich s účtovnou závierkou za rok 2022 stanovisko s výhradami, najmä k nedodržaniu pravidiel nariadenia o rozpočtových pravidlách, pokiaľ ide o oprávnenosť nákladov na DPH v prípade prijímateľov, ktorými boli orgány verejného zdravotníctva, ktoré sa riadia verejným právom. Rada tiež vyjadruje poľutovanie nad významnosťou príslušných platobných transakcií v súvislosti s neoprávnenou DPH, ktorá predstavuje 2,8 %.

Rada berie na vedomie odpoveď centra a vyzýva ho, aby sa zaoberalo pripomienkou Dvora audítorov vykonávaním nápravných opatrení v plnom súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách, ako aj s vnútroštátnymi právnymi predpismi v oblasti daní a aby predchádzalo ďalším takýmto prípadom. Ak by sa tak nestalo, poškodilo by to finančné záujmy Únie, pričom centrum by sa vystavilo riziku poškodenia dobrej povesti a právnym rizikám.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín¹, a najmä na jeho článok 44 ods. 4,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavil Európsky úrad pre bezpečnosť potravín, ďalej len „úrad“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky úradu za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami úradu na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže Rada víta skutočnosť, že pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 si nevyžadujú žiadne poznámky,

keďže podľa uvedeného preskúmania sa rozpočet úradu plnil tak, že je možné udeliť za toto plnenie absolutórium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi úradu za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolutórium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť riaditeľovi
Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť
v súvislosti s plnením rozpočtu
Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1922/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zriaďuje Európsky inštitút pre rodovú rovnosť¹, a najmä na jeho článok 15 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 403, 30.12.2006, s. 9.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavil Európsky inštitút pre rodovú rovnosť, ďalej len „inštitút“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky inštitútu za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami inštitútu na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet inštitútu plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby riaditeľovi inštitútu za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predseda*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKY PRIPOJENÉ

**K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEMU INŠTITÚTU PRE RODOVÚ ROVNOSŤ (EIGE)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka inštitútu vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách inštitútu, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada vyjadruje poľutovanie nad nezrovnalosťami platieb inštitútu v kategórii nákladov „nepredvídané výdavky“ zahrnutou v osobitných zmluvách a faktúrach, ktoré sa však v rámcovej zmluve pôvodne neuvádzali. Rada berie na vedomie nápravné opatrenia inštitútu, najmä zmenu rámcovej zmluvy, v ktorej sa vymedzuje percentuálny podiel rozpočtu a účel využitia takýchto nepredvídaných výdavkov.

Rada so znepokojením berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa závažného zlyhania správy dokumentov inštitútu, najmä straty jednej ponuky v rámci postupu verejného obstarávania, v dôsledku čoho sa daný postup a následné transakcie stali neregulárnymi. Rada uznáva, že inštitútu si je tohto nedostatku vnútornej kontroly vedomý a rýchlo ho posúdil, a vyzýva ho, aby prijal ďalšie opatrenia s cieľom zabrániť ďalšiemu výskytu takýchto prípadov.

Rada vyjadruje poľutovanie nad nedostatkami v oblasti vnútorného riadenia a kontroly, ktoré zistil Dvor audítorov, pokiaľ ide o rozpočtovú transparentnosť voči správnej rade inštitútu a iným zainteresovaným stranám. Rada však víta záväzok inštitútu prijať nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov v oblasti vnútornej kontroly.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskeho orgánu práce

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskeho orgánu práce

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1149 z 20. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán práce a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 883/2004, (EÚ) č. 492/2011 a (EÚ) 2016/589 a ktorým sa zrušuje rozhodnutie (EÚ) 2016/344¹, a najmä na jeho článok 28 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 186, 11.7.2019, s. 21.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavil Európsky orgán práce, ďalej len „orgán“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky orgánu za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami orgánu na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže podľa uvedeného preskúmania sa rozpočet orgánu plnil tak, že je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi úradu za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEMU ORGÁNU PRÁCE (ELA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka orgánu vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách orgánu, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada vyjadruje poľutovanie nad systematickými nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zistil v súvislosti s nedostatočnými *ex ante* a *ex post* kontrolami a s auditorským záznamom o príspevkoch vyplácaných vyslaným národným expertom a národným styčným dôstojníkom, ako aj nad nedostatkami v oblasti riadenia zmlúv. Rada víta iniciatívu orgánu prijať nápravné opatrenia a vyzýva ho, aby v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách ďalej zlepšoval svoje systémy kontroly s cieľom zabrániť takýmto prípadom.

Rada berie na vedomie nesúlad orgánu s nariadením o rozpočtových pravidlách v postupoch verejného obstarávania, ktorého výsledkom sú nezrovnalosti pri zadávaní zákaziek, a berie na vedomie nápravné opatrenia orgánu.

Rada vyzýva úrad, aby dodržiaval požadovanú zásadu transparentnosti, pokiaľ ide o uverejňovanie jeho rozpočtu, a berie na vedomie nápravné opatrenia orgánu.

Rada so znepokojením berie na vedomie prenos 65 % viazaných rozpočtových prostriedkov do roku 2023, pripomína význam dodržiavania zásady ročnej platnosti rozpočtu a vyzýva orgán, aby prijal nápravné opatrenia, najmä zlepšením svojho rozpočtového plánovania a riadenia.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskej agentúry pre lieky

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskej agentúry pre lieky

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky¹, a najmä na jeho článok 68 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska agentúra pre lieky, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEJ AGENTÚRE PRE LIEKY (EMA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada je veľmi znepokojená podnájomom bývalých priestorov agentúry v Londýne a schopnosťou agentúry plniť si povinnosti súvisiace s nehnuteľnosťami, najmä pokiaľ ide o platobnú schopnosť súčasného nájomcu. Rada naliehavo vyzýva agentúru, aby naďalej hľadala právne riešenie tejto situácie, ktorá je z hľadiska finančných záväzkov vyčíslená na 366 miliónov EUR do júna 2039.

Rada berie na vedomie nedostatky zistené v správe aktív agentúry, najmä absenciu úplných a aktualizovaných inventarizačných zoznamov, čo je v rozpore s nariadením o rozpočtových pravidlách, a víta úsilie agentúry prijať nápravné opatrenia prostredníctvom vydania aktualizovaného interného usmernenia pre správu inventára jej aktív a plánu priebežných fyzických kontrol, ako aj prostredníctvom prijatia prístupu k označovaniu založeného na riziku.

Rada napokon vyjadruje poľutovanie nad nedostatkami zistenými v rozpočtovom riadení agentúry, najmä nad prijatím jedného právneho záväzku bez predchádzajúceho schválenia príslušného rozpočtového záväzku. Hoci Rada uznáva záväzok agentúry zaviesť opatrenia na zabránenie opakovaniu takýchto prípadov, vyzýva agentúru, aby ďalej posilňovala svoje rozpočtové riadenie a vnútorné kontroly.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť administratívnemu riaditeľovi

Európskej prokuratúry

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskej prokuratúry

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry¹, a najmä na jeho článok 94 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazov príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska prokuratúra a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky Európskej prokuratúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami Európskej prokuratúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže Rada víta skutočnosť, že pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 si nevyžadujú žiadne poznámky,

keďže podľa uvedeného preskúmania sa rozpočet Európskej prokuratúry plnil tak, že je možné udeliť za toto plnenie absolutórium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby administratívneho riaditeľovi Európskej prokuratúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolutórium.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť riaditeľovi

Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1339/2008 zo 16. decembra 2008 o zriadení Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (prepracované znenie)¹, a najmä na jeho článok 17 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 82.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska nadácia pre odborné vzdelávanie, ďalej len „nadácia“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky nadácie za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami nadácie na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet nadácie plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby riaditeľovi nadácie za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKA PRIPOJENÁ

**K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEJ NADÁCII PRE ODBORNÉ VZDELÁVANIE (ETF)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka nadácie vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách nadácie, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada vyjadruje poľutovanie nad nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zistil v postupoch verejného obstarávania, najmä v nesprávnych postupoch hodnotenia a výsledných zmluvách, a zdôrazňuje, že je potrebné, aby nadácia posilnila svoj systém riadenia a kontroly v plnom súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
v súvislosti s plnením rozpočtu
Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/126 zo 16. januára 2019,
ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)
a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 2062/94¹, a najmä na jeho článok 16 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018
o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ)
č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ)
č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení
nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 58.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKA PRIPOJENÁ
K ODPORÚČANIA RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEJ AGENTÚRE PRE BEZPEČNOSŤ A OCHRANU ZDRAVIA PRI PRÁCI
(EU-OSHA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada vyjadruje poľutovanie nad nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zistil v rozpočtovom riadení agentúry, najmä pokiaľ ide o zrušenie viazanosti finančných prostriedkov a prenos rozpočtových prostriedkov, a zdôrazňuje, že je potrebné, aby agentúra posilnila svoj systém riadenia a kontroly v plnom súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok
v súvislosti s plnením rozpočtu
Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/127 zo 16. januára 2019
o zriadení Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)
a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 1365/75¹, a najmä na jeho článok 16 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018
o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ)
č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ)
č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení
nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 74.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok, ďalej len „nadácia“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky nadácie za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami nadácie na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet nadácie plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi nadácie za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEJ NADÁCII PRE ZLEPŠOVANIE ŽIVOTNÝCH A PRACOVNÝCH
PODMIENOK (Eurofound)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka nadácie vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách nadácie, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada berie na vedomie nedostatky, ktoré Dvor audítorov zistil v postupoch verejného obstarávania, najmä pokiaľ ide o hodnotenie, a vyzýva nadáciu, aby posilnila svoju riadiacu kapacitu a systém kontroly v plnom súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Rada berie na vedomie nedostatky zistené Dvorom audítorov a nápravné opatrenia prijaté nadáciou, pokiaľ ide o platby stážistom, a vyzýva nadáciu, aby ďalej zlepšovala svoje vnútorné kontroly s cieľom zabrániť takýmto prípadom v budúcnosti.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**týkajúce sa absolútorí, ktoré sa má udeliť administratívnemu riaditeľovi
Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu
v trestných veciach v súvislosti s plnením rozpočtu
Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a o nahradení a zrušení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV¹, a najmä na jeho článok 63 ods. 11,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 138.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach, ďalej len „Eurojust“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky Eurojustu za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami Eurojustu na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže rozpočet Eurojustu sa plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby správnomu riaditeľovi Eurojustu za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predseda*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
AGENTÚRE EURÓPSKEJ ÚNIE PRE JUSTIČNÚ SPOLUPRÁCU
V TRESTNÝCH VECIACH (Eurojust)

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka Eurojustu vyjadruje zo všetkých podstatných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách Eurojustu, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých podstatných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada vyjadruje poľutovanie nad tým, že Eurojust v roku 2022 uskutočnil platby súvisiace s postupom obstarávania, ktorý Dvor audítorov v roku 2020 označil za neoprávnený. Rada preto vyzýva Eurojust, aby uplatnil nápravné opatrenia a zabezpečil plný súlad postupov obstarávania s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Rada okrem toho berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov k rizikám vyplývajúcim z účasti Eurojustu na vývoji nového rozpočtového a účtovného systému Komisie SUMMA. Hoci Rada uznáva opatrenia, ktoré v súčasnosti prijíma Eurojust, vyjadruje poľutovanie nad tým, že zavedenie nového systému viedlo k oneskoreniu viac ako polovice platieb uskutočnených v roku 2022, čo Eurojustu vystavilo finančnému riziku a riziku poškodenia dobrej povesti. Rada preto vyzýva Eurojust, aby zaviedol stratégiu riadenia rizík a kontroly na zavádzanie systému SUMMA v plnom súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách a aby spolupracoval s Komisiou s cieľom získať podporu prostredníctvom primeraných a naliehavých riešení v záujme riešenia nedostatkov tohto systému.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť riaditeľovi

Agentúry Európskej únie pre základné práva

v súvislosti s plnením rozpočtu

Agentúry Európskej únie pre základné práva

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 168/2007 z 15. februára 2007, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre základné práva¹, a najmä na jeho článok 21 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 53, 22.2.2007, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Agentúra Európskej únie pre základné práva, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu za rozpočtový rok 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKA PRIPOJENÁ

**K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
AGENTÚRE EURÓPSKEJ ÚNIE PRE ZÁKLADNÉ PRÁVA (FRA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa systematického prenosu 27 % viazaných rozpočtových prostriedkov do roku 2022. Rada uznáva opatrenia agentúry na zlepšenie jej rozpočtového plánovania, pripomína však už druhý rok dôležitosť dodržiavania zásady ročnej platnosti rozpočtu a vyzýva agentúru, aby prijala nápravné opatrenia s cieľom zabrániť ďalšiemu výskytu takýchto prípadov a zaručiť riadne plnenie svojho rozpočtu.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskej environmentálnej agentúry

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskej environmentálnej agentúry

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 401/2009 z 23. apríla 2009

o Európskej environmentálnej agentúre a Európskej environmentálnej informačnej a monitorovacej sieti (kodifikované znenie)¹, a najmä na jeho článok 13 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 126, 21.5.2009, s. 13.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska environmentálna agentúra, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKA PRIPOJENÁ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEJ ENVIRONMENTÁLNEJ AGENTÚRE (EEA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada berie na vedomie zistenia a pripomienky Dvora audítorov týkajúce sa verejného obstarávania a riadenia zmlúv, ktoré vedú k neoprávneným platbám, a víta nový postup agentúry, ktorým sa udeľuje nová rámcová zmluva na služby týkajúce sa opráv, údržby a renovácie budov.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskej agentúry pre kontrolu rybárstva

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskej agentúry pre kontrolu rybárstva

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/473 z 19. marca 2019 o Európskej agentúre pre kontrolu rybárstva (kodifikované znenie)¹, a najmä na jeho článok 45 ods. 11,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 83, 25.3.2019, s. 18.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska agentúra pre kontrolu rybárstva, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEJ AGENTÚRE PRE KONTROLU RYBÁRSTVA (EFCA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov o tom, že agentúra nedodríava ustanovenia nariadenia o rozpočtových pravidlách, pokiaľ ide o trvanie rámcových zmlúv. Rada berie na vedomie odpoveď agentúry na pripomienku Dvora audítorov a vyzýva ju, aby prijala nápravné opatrenia s cieľom zabrániť takýmto prípadom.

Rada tiež berie na vedomie odpoveď agentúry na pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa niektorých nedostatkov v systéme plánovania a riadenia agentúry v súvislosti so začatím rokovacieho konania bez predchádzajúceho uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania. Rada vyzýva agentúru, aby prijala ďalšie opatrenia na zabezpečenie úplného súladu s pravidlami verejného obstarávania.

Rada berie na vedomie nedostatky zistené v postupoch prijímania zamestnancov agentúry, najmä nedostatok auditorského záznamu, pričom víta nápravné opatrenia, ktoré agentúra zaviedla.

Rada vyjadruje poľutovanie nad vysokou mierou prenesených rozpočtových prostriedkov a varuje pred nedodríavaním zásady ročnej platnosti rozpočtu. Rada preto vyzýva agentúru, aby prijala nápravné opatrenia s cieľom zabrániť ďalšiemu výskytu takýchto prípadov a zaručiť riadne plnenie svojho rozpočtu v budúcnosti.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Agentúry Európskej únie pre azyl

v súvislosti s plnením rozpočtu

Agentúry Európskej únie pre azyl

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2303 z 15. decembra 2021 o Agentúre Európskej únie pre azyl a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 439/2010¹, a najmä na jeho článok 55 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 468, 30.12.2021, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Agentúra Európskej únie pre azyl, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKY PRIPOJENÉ

**K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
AGENTÚRE EURÓPSKEJ ÚNIE PRE AZYL (EUAA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada vyjadruje poľutovanie nad opakovanou pripomienkou Dvora audítorov, ktorú vyjadril už v rokoch 2017 a 2020, v súvislosti so zákonnosťou a správnosťou transakcií, pokiaľ ide o dodržiavanie postupov verejného obstarávania, ako aj výsledné platby vykonané v roku 2022, ktoré boli posúdené ako nesprávne. Rada berie na vedomie aj ďalšie nedostatky vo verejnom obstarávaní, keď agentúra pri nákupoch nedodržiava nariadenie o rozpočtových pravidlách alebo „najlepší pomer medzi kvalitou a cenou“, a vyzýva agentúru, aby prijala nápravné opatrenia s cieľom zabrániť ďalším takýmto prípadom.

Rada berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov k rozpočtovému riadeniu, pokiaľ ide o výpočet príspevkov krajín pridružených k schengenskému priestoru na činnosti agentúry, ako aj odpoveď agentúry. Rada v tejto súvislosti vyzýva agentúru, aby sa spojila s Komisiou, ktorá má orgánom EÚ poskytovať ďalšie horizontálne usmernenia o tom, ako konzistentne vypočítavať príspevky krajín, ktoré nie sú členmi EÚ.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

**Európskej agentúry na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore
slobody, bezpečnosti a spravodlivosti**

v súvislosti s plnením rozpočtu

**Európskej agentúry na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore
slobody, bezpečnosti a spravodlivosti**

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018
o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore
slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006
a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011¹, a najmä na jeho
článok 47 ods. 12,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018
o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ)
č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ)
č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení
nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
AGENTÚRE EURÓPSKEJ ÚNIE NA PREVÁDZKOVÉ RIADENIE ROZSIAHLÝCH
INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV V PRIESTORE SLOBODY, BEZPEČNOSTI
A SPRAVODLIVOSTI (eu-LISA)

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príjmy súvisiace s účtovnou závierkou 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk.

Rada však vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov vydal k zákonnosti a správnosti platieb súvisiacich s účtovnou závierkou stanovisko s výhradami, najmä pokiaľ ide o platby v rámci osobitných zmlúv, ktoré sa výrazne odchyľujú od príslušnej rámcovej zmluvy, ako aj opakujúce sa platby v rámci zmlúv, o ktorých sa zistilo, že v predchádzajúcom roku boli nesprávne. Rada vyjadruje poľutovanie aj nad pripomienkami Dvora audítorov k nedodržaniu pravidiel a k významnosti.

Rada berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa oneskorení v zavádzaní systému vstup/výstup a ich vplyvu na činnosti agentúry.

Pokiaľ ide o systémy riadenia a kontroly agentúry, Rada vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným dodržiavaním rozpočtových pravidiel, najmä pokiaľ ide o plnenie platieb, ktoré nie je v súlade s osobitnými ustanoveniami zmlúv, ako aj obstarávanie a riadenie rámcových zmlúv.

Pokiaľ ide o rozpočtové riadenie, Rada vyjadruje poľutovanie nad opakujúcimi sa vysokými mierami prenesených rozpočtových prostriedkov, ktoré sú v rozpore so zásadou ročnej platnosti rozpočtu a svedčia o štrukturálnych problémoch v rozpočtovom procese a cykle plnenia.

Vzhľadom na to, že prípady nesúlady a nedostatky v systémoch vnútornej kontroly agentúry týkajúce sa obstarávania, riadenia zmlúv a rozpočtového riadenia sa opakujú, Rada naliehavo agentúru vyzýva, aby sa zaoberala pripomienkami Dvora audítorov, najmä k zákonnosti a správnosti platieb súvisiacich s účtovnou závierkou, a to zavedením nápravných opatrení.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi

Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž

v súvislosti s plnením rozpočtu

Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624¹, a najmä na jeho článok 116 ods. 11,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKY PRIPOJENÉ

**K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEJ AGENTÚRE PRE POHRANIČNÚ A POBREŽNÚ STRÁŽ (Frontex)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada vyjadruje poľutovanie nad pripomienkou Dvora audítorov k osvedčovaniu účtovnej závierky agentúry a k validácii jej účtovného systému, ako aj k nesprávnemu výpočtu príspevkov krajín schengenského priestoru, ktoré nie sú členmi EÚ. Tento výpočet súvisí aj s ďalšou pripomienkou Dvora audítorov k rozpočtovému riadeniu. Rada uznáva úsilie, ktoré už agentúra vynaložila, vyzýva ju však, aby prijala všetky vhodné opatrenia na zlepšenie svojho rozpočtového riadenia. Rada v tejto súvislosti vyzýva agentúru, aby sa spojila s Komisiou, ktorá má orgánom EÚ poskytovať ďalšie horizontálne usmernenia o tom, ako konzistentne vypočítavať príspevky krajín, ktoré nie sú členmi EÚ.

Rada berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov týkajúcu sa vyhlásenia o vierohodnosti súčasného výkonného riaditeľa agentúry.

Rada vyjadruje poľutovanie nad tým, že agentúra nadhodnotila časovo rozlíšené výdavky na svoje služobné cesty, ako aj nad chýbajúcimi formálnymi usmerneniami alebo postupmi na zabezpečenie konzistentného výpočtu časovo rozlíšených výdavkov, a preto vyzýva agentúru, aby prijala nápravné opatrenia.

Pokiaľ ide o pripomienky Dvora audítorov k zákonnosti a správnosti transakcií, pokiaľ ide o konkrétnu zmluvu o poskytovaní služieb, Rada berie na vedomie, že agentúra túto nezrovnalosť uznala, a vyzýva ju, aby prijala vhodné opatrenia na zabránenie podobným prípadom v budúcnosti.

Rada tiež vyjadruje poľutovanie nad nedostatkami v systéme riadenia a kontroly agentúry, najmä pokiaľ ide o vnútorné kontroly rámcových zmlúv, ktoré neposkytujú dostatočné dôkazy o vzniknutých nákladoch (napr. cestovné služby) alebo obsahujú nepresnosti, a nad významnými nedostatkami v postupoch prijímania zamestnancov agentúry. Tie môžu vystaviť agentúru rizikám poškodenia dobrej povesti a právnym rizikám. Rada preto naliehavo vyzýva agentúru, aby sa zaoberala pripomienkami Dvora audítorov týkajúcimi sa jej systému riadenia a kontroly, a to najmä vykonávaním nápravných opatrení v nadchádzajúcich postupoch verejného obstarávania, ako aj v budúcich postupoch prijímania zamestnancov.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu
v oblasti presadzovania práva v súvislosti s plnením rozpočtu
Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2219 z 25. novembra 2015 o Agentúre Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) a ktorým sa nahrádza a zrušuje rozhodnutie Rady 2005/681/SVV¹, a najmä na jeho článok 20 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 319, 4.12.2015, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
AGENTÚRE EURÓPSKEJ ÚNIE PRE ODBORNÚ PRÍPRAVU V OBLASTI
PRESADZOVANIA PRÁVA (CEPOL)

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príjmy súvisiace s účtovnou závierkou 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Rada však vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov vydal k zákonnosti a správnosti platieb súvisiacich s účtovnou závierkou stanovisko s výhradami, a nad pripomienkami k nedodržiavaniu pravidiel a významnosti.

Pokiaľ ide o riadenie zmlúv agentúry, Rada vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným dodržiavaním rozpočtových pravidiel, najmä v prípade osobitných zmlúv vykonávaných členmi personálu alebo zamestnancami bez zákonnej delegovanej právomoci a v prípade plnenia platieb, ktoré nie je v súlade s osobitnými zmluvnými ustanoveniami.

Rada naliehavo vyzýva agentúru, aby sa zaoberala konkrétnymi pripomienkami Dvora audítorov o zákonnosti a správnosti platieb súvisiacich s účtovnou závierkou zlepšením riadenia zmlúv a vnútornej kontroly. Ak by sa tak nestalo, poškodilo by to finančné záujmy Únie tým, že by sa agentúra vystavila riziku poškodenia dobrej povesti a právnym rizikám s možným finančným vplyvom.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť riaditeľovi
Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť
v súvislosti s plnením rozpočtu
Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1920/2006 z 12. decembra 2006 o Európskom monitorovacom centre pre drogy a drogovú závislosť (prepracované znenie)¹, a najmä na jeho článok 15 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 376, 27.12.2006, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavilo Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť, ďalej len „centrum“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky centra za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami centra na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktoré sú pripojené k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet strediska plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby riaditeľovi strediska za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKY PRIPOJENÉ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
EURÓPSKEMU MONITOROVACIEMU CENTRU PRE DROGY
A DROGOVÚ ZÁVISLOSŤ (EMCDDA)

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka strediska vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách strediska, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov k systému kontroly, pokiaľ ide o „falošné“ oneskorené platby. Rada víta záväzok centra prijať nápravné opatrenia s cieľom riešiť nedostatky v systéme riadenia a kontroly a vyzýva ho, aby ďalej zlepšovalo svoje postupy s cieľom zabrániť podobným rizikám v budúcnosti.

Rada vyjadruje poľutovanie nad nedostatkami zistenými v rozpočtovom riadení centra, keďže schválené právne záväzky centra neboli plne pokryté aktuálnymi alebo predchádzajúcimi rozpočtovými záväzkami, čo nie je v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách centra. Rada berie na vedomie vysvetlenie centra, ale vyzýva ho, aby ďalej posilnilo svoje rozpočtové riadenie s cieľom zabrániť takýmto prípadom v budúcnosti.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva
v súvislosti s plnením rozpočtu
Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva
v rozpočtovom roku 2022**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 z 11. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), ktorým sa nahrádzajú a zrušujú rozhodnutia Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV¹, a najmä na jeho článok 60 ods. 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 53.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva, ďalej len „Europol“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky Europolu za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami Europolu na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže rozpočet Europolu sa plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi Europolu za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

**POZNÁMKA PRIPOJENÁ
K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
AGENTÚRE EURÓPSKEJ ÚNIE PRE SPOLUPRÁCU
V OBLASTI PRESADZOVANIA PRÁVA (Europol)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka Europolu vyjadruje zo všetkých podstatných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách Europolu, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých podstatných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov a vyzýva Europol, aby zlepšil dodržiavanie svojich vnútorných pravidiel a ustanovení nariadenia o rozpočtových pravidlách, najmä pokiaľ ide o preplatky a oprávnenosť DPH.

ODPORÚČANIE RADY

Z ...

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť generálnemu riaditeľovi

Zásobovacej agentúry Euratomu

v súvislosti s plnením rozpočtu

Zásobovacej agentúry Euratomu

v rozpočtovom roku 2022

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2008/114/ES, Euratom z 12. februára 2008, ktorým sa ustanovuje štatút Zásobovacej agentúry Euratomu¹, najmä na článok 8 ods. 9 prílohy k nemu,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012², a najmä na jeho článok 70 ods. 4,

¹ Ú. v. EÚ L 41, 15.2.2008, s. 15.

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2022 a súvahy k 31. decembru 2022, ktoré zostavila Zásobovacia agentúra Euratomu, ďalej len „agentúra“, a správy Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky agentúry za rozpočtový rok 2022 s pripojenými odpoveďami agentúry na pripomienky Dvora audítorov¹,

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2022 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet agentúry plnil tak, že je na základe uvedeného preskúmania možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby generálnemu riaditeľovi agentúry za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2022 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedačka*

¹ Ú. v. EÚ C, C/2023/594, 27.10.2023.

POZNÁMKA PRIPOJENÁ

**K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ
ZÁSOBOVACEJ AGENTÚRE EURATOMU (ESA)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka agentúry vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jej finančnú situáciu k 31. decembru 2022, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry, a že príslušné transakcie za rok 2022 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada vyjadruje poľutovanie nad opakujúcou sa pripomienkou Dvora audítorov k postupom verejného obstarávania, najmä pokiaľ ide o zadávanie zákaziek s nízkou hodnotou bez zodpovedajúcich hodnotiacich správ a rozhodnutí o zadaní zákazky, a preto vyzýva agentúru, aby prijala nápravné opatrenia v plnom súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Rada víta opatrenia agentúry na zabezpečenie dokumentácie a schvaľovania postupov verejného obstarávania.
